

Rettens dom af 3. oktober 2012 — Jurašinović mod Rådet(Sag T-465/09) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — anmodning om aktindsigt i rapporter afgivet af Den Europæiske Unions observatører i Kroatien fra den 1. til den 31. august 1995 — afslag på aktindsigt — risiko for indgreb i beskyttelsen af internationale forbindelser — tidligere udbredelse)

(2012/C 355/47)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Ivan Jurašinović (Angers, Frankrig) (ved advokaterne M. Jarry og N. Amara-Lebret)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (først ved C. Fekete og K. Zieleškievicz, derefter ved C. Fekete et J. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Principalt påstand om annullation af Rådets afgørelse af 21. september 2009, hvorved sagsøgeren gives aktindsigt i visse rapporter udarbejdet af Den Europæiske Unions observatører i Kroatien vedrørende Knin-området fra den 1. til den 31. august 1995.

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Ivan Jurašinović bærer sine egne omkostninger og betaler Rådet for Den Europæiske Unions omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 24 af 30.1.2010.

Rettens dom af 27. september 2012 — El Corte Inglés mod KHIM — Pucci International (PUCCI)(Sag T-39/10) ⁽¹⁾

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-ordmærket PUCCI — de ældre nationale figur- og ordmærker Emidio Tucci og E. TUCCI — ansøgning om det ældre EF-figurmærke Emidio Tucci — relative registreringshindringer — ingen risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning nr. 207/2009 — reel brug af et ældre varemærke — artikel 42, stk. 2 og 3, og artikel 15, stk. 1, andet afsnit, litra a), i forordning (EF) nr. 207/2009 — utilbørlig udnyttelse af det ældre varemærkes særpræg eller renommé — artikel 8, stk. 5, i forordning nr. 207/2009)

(2012/C 355/48)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: El Corte Inglés, SA (Madrid, Spanien) (først ved advokaterne E. López Camba, J.L. Rivas Zurdo og E. Seijo Veiguela, derefter ved advokaterne J.L. Rivas Zurdo og E. Seijo Veiguela)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved J. Crespo Carrillo, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Emilio Pucci International BV (Amsterdam, Nederlandene) (ved advokaterne P. Roncaglia, G. Lazzeretti, M. Boletto og E. Gavuzzi)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 29. oktober 2009 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 173/2009-1) vedrørende en indsigelsessag mellem El Corte Inglés, SA og Emilio Pucci International BV

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) El Corte Inglés, SA betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 100 af 17.4.2010.

Rettens dom af 3. oktober 2012 — Jurašinović mod Rådet(Sag T-63/10) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — anmodning om aktindsigt i bestemte dokumenter udvekslet mellem Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien under en sag — afslag på aktindsigt — risiko for indgreb i beskyttelsen af internationale forbindelser — risiko for indgreb i beskyttelsen af retslige procedurer og juridisk rådgivning)

(2012/C 355/49)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Ivan Jurašinović (Angers, Frankrig) (ved advokat N. Amara-Lebret)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (først ved C. Fekete og K. Zieleškievicz, derefter ved C. Fekete og J. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Principalt påstand om annullation af Rådets afgørelse af 7. december 2009, hvorved sagsøgeren blev meddelt afslag på aktindsigt i afgørelser vedrørende oversendelse til Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien af dokumenter, som denne domstol anmodede om i forbindelse med Gotovina-sagen samt al korrespondance udvekslet i den forbindelse mellem EU's institutioner og Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien, herunder de eventuelle bilag, og navnlig de oprindelige anmodninger fra såvel Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien som Gotovinas advokater.

Konklusion

1) Rådet for Den Europæiske Unions afgørelse af 7. december 2009, hvorved Ivan Jurašinović blev meddelt afslag på aktindsigt i Rådets afgørelser vedrørende oversendelse til Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien af dokumenter, som denne domstol havde anmodet om i forbindelse med Gotovina-sagen samt al korrespondance udvekslet i den forbindelse mellem EU's institutioner og Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien, herunder de eventuelle bilag, og navnlig de oprindelige anmodninger fra såvel Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien som Gotovinas advokater annulleres for så vidt som afgørelsen afviste aktindsigt i korrespondancen udvekslet mellem Rådet og Den Internationale Straffedomstol for Det Tidligere Jugoslavien, samt i andre dokumenter end rapporterne, som er udarbejdet af Det Europæiske Fællesskabs Overvågningsmission med tilhørende bilag til denne korrespondance.

2) I øvrigt frifindes Rådet for Den Europæiske Union.

3) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 113 af 1.5.2010.

Rettens dom af 27. september 2012 — J mod Parlamentet

(Sag T-160/10) (¹)

(Ret til at indgive andragender — andragende til Europa-Parlamentet — afgørelse om henlæggelse — annullations-søgsmål — begrundelsespligt — andragende der ikke henhører under Unionens aktivitetsområder)

(2012/C 355/50)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: J (Marchtrenk, Østrig) (ved advokat A. Auer)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved N. Lorenz og N. Görlitz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Europa-Parlamentets Udvalg for Andragenders afgørelse af 2. marts 2010 om at henlægge det andragende, som sagsøgeren havde indgivet (andragende nr. 1673/2009)

Konklusion

1) Europa-Parlamentet frifindes.

2) J. betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 238 af 13.8.2011.

Rettens dom af 4. oktober 2012 — Grækenland mod Kommissionen

(Sag T-215/10) (¹)

(EUGFL — Garantisektionen — udgifter udelukket fra EF-finansiering — bomuld — støtte til de dårligst stillede — udvikling af landdistrikterne — kontrollens effektivitet — proportionalitet)

(2012/C 355/51)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Den Helleniske Republik (først ved I. Chalkias, G. Skiani og E. Leftheriotou, derefter ved I. Chalkias, E. Leftheriotou og X. Basakou, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved H. Tserepa-Lacombe og A. Markoulli, som befuldmægtigede, bistået af advokat N. Korogiannakis)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2010/152/EU af 11. marts 2010 om udelukkelse fra EU-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) (EUT L 63, s. 7), for så vidt som den udelukker visse udgifter afholdt af Den Helleniske Republik.

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Den Helleniske Republik betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 195 af 17.7.2010.

Rettens dom af 27. september 2012 — Italien mod Kommissionen

(Sag T-257/10) (¹)

(Statsstøtte — en virksomheds etablering i visse tredjestater — lån til nedsat rente — afgørelse hvorved støtten erklæres delvis uforenelig med fællesmarkedet og der anordnes påbud om tilbagesøgning heraf — afgørelse truffet efter Rettens annullation af den oprindelige afgørelse vedrørende den samme procedure — retskraft — begrundelsespligt)

(2012/C 355/52)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Den Italienske Republik (ved avvocati dello Stato P. Gentili og M. Fiorilli)